## や特許協力条約に基づく

## 願

出願人は、この国際出願が特許協力条 約に従って処理されることを請求する。

国際出願番号 20	3/02
国際出願日	02.12.03
(受付印)	受領印

	(帝望する場合、最大12字) SO	3P1388WO00
第1欄 発明の名称		(沙)
対話制御装置及び方法並びにロボット装置	0	
第 耳欄 出願人 この欄に記載した者は、発明者でもある。	•	
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:法人は公式の完全な名称を記載:あ	て名は郵便番号及び国名も記載)	電話番号: 02 5425 2010
   ソニー株式会社		03-5435-3910
SONY CORPORATION		03-5435 - 3043
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7:	<b>米35号</b>	加入電信番号:
7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	TONIO III UUUI BAI AN	出願人登録番号: 
国籍(国名): 日本国 JAPAN 住房	f (国名): 日本国 JAPAN	1
この欄に記載した者は、次の	くすべての指定国 米国のみ	追記欄に記載した指定国
第Ⅲ欄 その他の出願人又は発明者		
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:法人は公式の完全な名称を記載:あ	て名は郵便番号及び国名も記載)	この欄に記載した者は 次に該当する:
青山 一美 AOYAMA Kazumi		出題人のみである。
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7:	番35号	V 出願人及び発明者である。
ソニー株式会社内	·	V max 220 36918 (5) 5.
C/O SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-	-chome,	発明者のみである。 (ここにレ印を付したときは、 以下に記入しないこと)
Shinagawa-ku, TOKYO 141-0001 JAPAN		出願人登録番号:
EM (EM) D-FE TABLE		<u> </u>
	(国名): 日本国 JAPAN	
この欄に記載した者は、次の 指定国についての出願人である: すべての指定国 米国を除く	すべての指定国 🔻 米国のみ	追記欄に記載した指定国
V その他の出願人又は発明者が続葉に記載されている。		
第IV欄 代理人又は共通の代表者、通知のあて名	·	
次に記載された者は、国際機関において出願人のために行動する:	▼ 代理人 共通の	)代表者
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:法人は公式の完全な名称を記載:あて	(名は郵便番号及び国名も記載)	電話番号:
8274 弁理士 田 辺 恵 基 TANABE SI	higemoto	03-3470-6591
〒150-0001 日本国東京都渋谷区神宮前1丁目1	1番11-508号	ファクシミリ番号: 03-3470-6506
グリーンフアンタジアビル5階		加入電信番号:
Green-Fantasia Building 5th Floor, 11-11-508	3,	
Jingumae 1-chome, Shibuya-ku, TOKYO 150-0001	l JAPAN	代理人登録母号:
通知のためのあて名:代理人又は共通の代表者が選任されておらず、上記枠内に		いる場合は、レ印を付す。
式PCT/RO/101 (第1用紙) (2001年3月版)		

第皿欄の続き その他の出願人人は発明者			
この続薬を使用しないときは、この用紙を願書に含めないこと。			
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:在人は公式の完全な名称を記載:あて名は郵便番号及び国名も記載)	この欄に記載した者は 次に該当する:		
吉池 由紀子 YOSHIIKE Yukiko	出願人のみである。		
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7番35号	Land A Transport of the Control of t		
ソニー株式会社内	以□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□		
C/O SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,	発明者のみである。 <i>(ここにレ印を付したときは、</i>		
Shinagawa-ku, TOKYO 141-0001 JAPAN	以下に記入しないこと)		
	出題人登録番号:		
国籍 (国名): 日本国 JAPAN 住所 (国名): 日本国 JAPAN			
この欄に記載した者は、次の 指定国についての出顔人である: すべての指定国 米国を除くすべての指定国 V 米国のみ	追記欄に記載した指定国		
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:佐人は公式の完全な名称を記載:あて名は鄭便番号及び国名も記載)	この棚に記載した者は		
大谷 伸弥 OHTANI Shinya	次に該当する: 出願人のみである。		
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7番35号			
ソニー株式会社内	V 出願人及び発明者である。		
C/O SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,	発明者のみである。 (ここに レ印を付したときは、		
Shinagawa-ku, TOKYO 141-0001 JAPAN	以下に記入しないこと)		
	出願人登録番号:		
国籍 (国名): 日本国 JAPAN 住所 (国名): 日本国 JAPAN	N		
この欄に記載した者は、次の 指定国についての出願人である: すべての指定国 米国を除くすべての指定国 V 米国のみ	追記欄に記載した指定国		
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:佐人は公式の完全な名称を記載:あて名は郵便番号及び国名も記載)	この欄に記載した者は		
堀中 里香 HORINAKA Rika	次に該当する:		
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7番35号			
ソニー株式会社内	V 出願人及び発明者である。		
C/O SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,	発明者のみである。 (ここに <i>い印を付したときは、</i>		
Shinagawa-ku, TOKYO 141-0001 JAPAN	以下に記入しないこと)		
	出願人登録番号:		
国籍 (国名): 日本国 JAPAN 住所 (国名): 日本国 JAPAN	4		
この欄に記載した者は、次の 指定国についての出願人である: 大田本での指定国 米国を除くすべての指定国 V 米国のみ	追記欄に記載した指定国		
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:法人は公式の完全な名称を記載:あて名は郵便番号及び国名も記載)	この欄に記載した者は 次に該当する:		
下村 秀樹   SHIMOMURA Hideki	出願人のみである。		
〒141-0001 日本国東京都品川区北品川6丁目7番35号	Ⅴ 出願人及び発明者である。		
ソニー株式会社内			
C/O SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,	発明者のみである。 (ここにレ印を付したときは、		
Shinagawa-ku, TOKYO 141-0001 JAPAN	以下に記入しないこと)		
	出願人登録番号:		
国籍 (国名): 日本国 JAPAN 住所 (国名): 日本国 JAPAN			
この機に記載した者は、次の 指定国についての出願人である: すべての指定国 米国を除くすべての指定国 V 米国のみ	追記機に記載した指定国		
その他の出願人又は発明者が他の殺薬に記載されている。			
式PCT/RO/101(絞薬)(2001年3月版)			

第V欄 国の指定 (数当する)	Pを付すこと:少なくとも1つの口にレ印を付すこと)。	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	類の保護又は取扱をいずれかの指定国(又は OAPI)で求め	かる場合には追記欄に記載する。
MWマラウイ Malawi, M Z モ S Z スワジランド Swaziland,T Z Wジンバブエ Zimbabwe,及	ーナ Ghana, G M ガンピア Gambia, K E ザンピーク Mozambique,S D スータン Sudan ` Z タンザニア United Republic of Tanzania, U びハラレプロトコルと特許協力条約の締約国である	a, S L シエラ・レオネ Sierra Leone, 「G ウガンダ Uganda, Z M ザンピア Zambia, ら他の国 <i>(他の種類の保護でけたり扱いをすめる場</i>
合には点線上に記載する) ☑ EA ユーラシア特許:AMア K G キルギスタン Kyrgyzstan,	ルメニア Armenia, A Zアゼルバイジャン Aze K Zカザフスタン Kazakhstan, M D モルドゥ Fajikistan, T Mトルクメニスタン Turkmenist	erbaijan, BYベラルーンBelarus,
☑ E P ヨーロッパ特許:A Tオ タイン Switzerland and Liechtenst スペイン Spain, F I フィンラン I E アイルランド Ireland, I Netherlands, P Tポルトガル P 及びヨーロッパ特許条約と特許協力	ーストリア Austria, BEベルギーBelgium, ein, CYキプロス Cyprus, DEドイツ Ge バド Finland, FRフランス France, GB英 Tイタリア Italy, L Uルクセンブルグ Luxem! fortugal, SEスウェーデン Sweden, TRトバ 条約の締約国である他の国	rmany, D K デンマーク Denmark, E S 国 United Kingdom, G R ギリシャ Greece, bourg, M C モナコ Monaco, N L オランダ ルコ Turkey,
図OA OAP I 特許: BFブルキ CGコンゴ Congo, C I コー	ナ・ファソ Burkina Faso, B J ベナン Benin, トジボアール Côte d'Ivoire, C Mカメルーン Ca Equatorial Guinea, G Wギニア・ビサオ Guin	mercian GAHHYGaban CNI
S Nセネガル Senegal, T D チ 及びアフリカ知的所有権機構のメン	・ャド Chad, T G トーゴ Togo, バー国であり特許協力条約の締約国である他の国(	(他の種類の保護又は取り扱いを求める場合には
国内特許 (他の種類の保護又は取り扱いをお		
☑ A Eアラブ首長国連邦	☑ G E グルジア Georgia	☑ N Z ニュー・ジーランド New Zealand
United Arab Emirates	□GHガーナGhana	
図AGアンティグア・バーブーダ	□ GMガンピア Gambia	☑ OMオマーン Oman
Antigua and Barbuda	☑HRクロアチア Croatia	☑ P HフィリピンPhilippines
□ A L アルバニア Albania □ A Mアルメニア Armenia	☑ H U ハンガリーHungary	☑ P L ポーランド Poland
□ A T オーストリア Austria	☑ I Dインドネシア Indonesia	ロP Tポルトガル Portugal
☑ A Uオーストラリア Australia	☑ I LイスラエルIsrael	図R Oルーマニア Romania
□ A Z アゼルバイジャン Azerbaijan	☑ I NインドIndia	ロR Uロシア Russian Federation
••••••	□ J P 日本 Japan	□ S Dスーダン Sudan
☑ B Aポスニア・ヘルツェゴヴィナ Bosnia	□KEケニアKenya	□ S E スウェーデン Sweden
and Herzegovina	□ K G キルギスタン Kyrgyzstan	☑ S G シンガポール Singapore
図BBバルバドス Barbados	☑ K P 北朝鮮	☑S I スロヴェニアSlovenia
図BGブルガリア Bulgaria	Democratic People's Republic of Korea	☑ S Kスロヴァキア Slovakia
図 B R ブラジル Brazil	☑KR韓国Republic of Korea	□ S L シエラ・レオネ Sierra Leone
□ B Yベラルーシ Belarus	□ K Z カザフスタン Kazakhstan	□ T J タジキスタン Tajikistan
☑ B Zベリーズ Belize	図 L Cセント・ルシア Saint Lucia	□ TMトルクメニスタン Turkmenistan
☑ C Aカナダ Canada	☑ L Kスリ・ランカ Sri Lanka	••••••
□ C Hand L I スイス及びリヒテンシュタイン	☑ L R リベリア Liberia	☑ T Nテュニジア Tunisia
Switzerland and Liechtenstein	□ L S レソト Lesotho	□ T R トルコ Turkey
図 C N中国 China	☑ L Tリトアニア Lithuania	☑ T Tトリニダッド・トバゴ
☑ C ○コロンピア Colombia	□ L Uルクセンブルグ Luxembourg	Trinidad and Tobago
☑ C R コスタリカ Costa Rica	☑ L Vラトヴィア Latvia	□ T Z タンザニア
☑ C Uキューハ Cuba	☑MAモロッコ Morocco	United Republic of Tanzania
☑ C Z f x = Czech Republic	□MDモルドヴァ Republic of Moldova	☑ U A ウクライナ Ukraine
□DEドイツGermany	••••••	□ U G ウガンダ Uganda
□ D Kデンマーク Denmark	☑MGマダガスカル Madagascar	☑ U S 米国 United States of America
☑ DMドミニカ Dominica	☑MKマケドニア旧ユーゴスラヴィア	☑ U Z ウズベキスタン Uzbekistan
☑ D Z アルジェリア Algeria	共和国 The former Yugoslav Republic of	☑ V Nベトナム Viet Nam
☑ E Cエクアドル Equador	Macedonia	☑ Y Uユーゴスラヴィア Yugoslavia
図E Eエストニア Estonia	☑MNモンゴル Mongolia ;	☑ Z A南アフリカ共和国 South Africa
コE SスペインSpain	□MWマラウイ Malawi	
☑ F I フィンラント Finland	☑MXメキシコ Mexico	□ Z Mザンビア Zambia
」 G D グレナダ Grenada	□M Z モザンビーク Mozambique	□ Z Wジンバブエ Zimbabwe
	図NOノルウェーNorway	·
	の締約国となった国を指定するためのものである。	
☑BW Botsuwana	☑NI Nicaragua	☑SC Seychelles Grenadir
☑EG.Egypt	☑PG·Papua New Guinea····	SY Syrian Arab Remintid
<b>皇定の確認の宣言:出願人は、上記の指定に加えて、規則</b>	川4.9(b)の規定に基づき、符許協力条約の下で認められるA	四の字(の頃の宿正を介う、位し、追訳欄にこの有名かし
<b>&gt;除く旨の表示をした国は、指定から除かれる。出願人</b> !	は、これらの追加される指定が確認を条件としていること	・ 並びに毎先日から15月が経過する前にその確認が
こされない指定は、この期間の経過時に、出願人によって	て取り下げられたものとみなされることを宣言する。 (指定	の確認は、指定を特定する通知の提出と指定手数料及

「確認手数料の納付からなる。この確認は、優先日から15月以内に受理官庁へ提出しなければならない。)

4	-

第VI欄 優先権	主張			
以下の先の出願に基づく	く 優先権を主張する:			. :
先の出願日	先の出願番号	先の出願		
(日. 月. 年)		国内出願: 国名	広域出願: 本広域官庁名	国際出願:受理官庁名
(1)	特願2002-			
02.12.02	350137	日本国 JAPAN		
(2)	- 0 0 1 0 1			
(3)		٠.		
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(4)				
	*			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
(5)				
.(5)				
			, -:	
他の優先権の主張	長(先の出願)が追記欄に請	己載されている。		
第VII欄 国際調 国際調査機関 (	<b>查機</b> 関	以上の国際調査機関が国際調査を	実施することが可能な場合、いす	れかを選択し二文字コードを
記載。) JP I SA/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•••••	
先の調査結果の <i>出願日(日. 月</i>		奎の照 <i>会(先の調査が、国際談 出願番号</i>	関査機関によって既に実施又は語: 国名(又は広域官庁名	
第四欄 申立て				
この出願は以下の申立	てを含む。 <i>(下記の該当す</i> )	る欄をチェックし、右にそれぞれ	の申立て数を記載)	申立て数
第VII欄(i)	発明者の特定に関	する申立て	· :	
	出願し及び特許を 出願人の資格に関	与えられる国際出願日 する申立て	における : -	
1 5F5 VIII/190(1111)	先の出願の優先権 出願人の資格に関	を主張する国際出願日 する申立て	における : -	
第V亚椒(iv)	発明者である旨の (米国を指定国と		· : . <u>-</u>	
150 144 100 ( V )	不利にならない開; て	示又は新規性喪失の例	外に関する申立 -	·

第区欄、照合欄;出願の言語		
この国際出願の紙様式の枚数は次のとおりである。 (a) 紙形式での枚数	この国際出願には、以下にチェックしたものが添付されている。	数
願杏(申立てを含む) 5 枚	1. [V] 手教科計算用紙	· : <u>1</u>
明細杏(配列表を除く) 35枚	Ⅴ 納付する手数料に相当する特許印紙を貼付した書面	: 1
請求の範囲 9 枚	Ⅴ 国際事務局の口座への扱込を証明する書面	: 1
要約 <b>查</b> 1 枚	2. 個別の委任状の原本	. :
図面16 枚	3 包括委任状の原本	·
小計	4. 💟 包括委任状の写し (あれば包括委任状番号)	: 1
明細杏の配列表部分 枚	5. 記名押印(署名)の欠落についての説明書	:
(妊形式での出島の場合はその技費 コンピュータ競斗乗り可能な形式の有無を問わない。 下記(6)参照)	6. V   優先権李類(上記第VI欄の( )の番号を記載する): <u>(1</u>	) . 1
	7. 国際出願の翻訳文 (翻訳に使用した普語名を記載する): 	
合計 66枚	3. 斉託した微生物又は他の生物材料に関する容面	:
	) . コンピュータ読み取り可能なヌクレオチド又はアミノ酸配列 (媒体の種類 (スンキンプレテ゚ィスク、CD-ROM、CD-R その他) と枚数も表示	
(i) コンピュータ読み取り可能な形式のみ (実施細則第 801 号(a)(i))	(i) 規則 13 の 3 に基づき提出する国際調査のための写し (国際出願の一部を構成しない)	:
(ii) 紙形式に追加 (実施細則第801号(a)(ii))	(ii) <i>(左側(b)(i)又は(b)(ii)にレ印を付した場合のみ)</i> 規則 13 の 3 に基づき提出する国際調査のための写しを含む追加:	<b>カ</b> 写し :
配列表部分を含む媒体の種類(フレネシプルデュユタ CD-	(iii)	· <u> </u>
ROM、CD-R その他)と校数 (追加的写しは右欄 9. (ii)に記載)	0 その他(杏類名を具体的に記載):	•
	本国際出願の言語: 日本語	
田辺惠基  図恵基  図を表		
	一 受理官庁記入欄 ————————————————————————————————————	F & man
- 国際出願として提出された苔類の実際の受理の日		2. 図面
1. 国際出願として提出された書類を補完する書面又は図面で その後期間内に受理されたものの実際の受理の日(訂正日	•	受理された 不足図面がある
. 特許協力条約第11条 (2) に基づく必要な補完の期間内	の受理の日	
出願人により特定された 国際調査機関 ISA/	6. 調査手数料未払いにつき、国際調査機関に調査用写しを送付していない。	
	- 国際事務局記入欄	
<b>没原本の</b> 受理の日:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CPCT/RO/101 (最終用紙) (2001年3月版)		